

BEURS-EN NIEUWSBERICHTEN

Redactie: Broedestraat 138 (O), Tel. 3805
Administratie: Naniesteeg 13b, tel. 3879
Directeur-Hoofdredacteur: L. W. de Wit, tel. (huis) 5205

ALGEMEEN EN ONAFHANKELIJK DAGBLAD
VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgeverij: N.V. Curaçose Drukkerij en Uitgevers Mij.
Abonneprijs: Curaçao f. 2,-, Aruba f. 2,50 (bij vooruitbet.)
Drukkerij: Tipografia Eléctrica, N.V., Broedestraat 138 (O)

151ste Jaargang

ZATERDAG, 29 OKTOBER 1949

No. 4806.

WEDEROM POLITIEKE ONLUSTEN IN COLOMBIA

Er vallen steeds nieuwe slachtoffers

BOGOTA, 29 October: Met het oog op het stijgende aantal levens, dat door de verbitterde politieke strijd geëist wordt, is de Liberale Partij van plan om de presidentsverkiezingen van 27 November a.s. te boycotten. Een andere reden is, dat de regering in gebreke is gebleven vrije verkiezingen te garanderen.

De regering heeft officieel erkend, dat gisteren in het departement Valle bij botsingen tussen aanhangers van de conservatieve en de liberale partijen 25 mensen gedood zijn. Het liberale dagblad echter meldde, dat in deze botsingen 100 tot 250 mensen het leven verloren hebben. Er werd bij de gevechten van machinegeweren gebruik gemaakt.

Senator Lleras Restrepo, de leider van de Liberale Partij deelde mede, dat zijn partij zal streven naar een constitutionele hervorming, waarbij voor de eerst volgende presidentstermijn een uitvoerende raad van 4 man de macht in handen zal krijgen in plaats van een president. (AP)

ZUIVERING VAN SOKOLS

PRAAG, 28 October: Vernomen wordt, dat aan het einde van de afgelopen week en begin deze week een uitgebreide zuivering werd gehouden onder de leden van de Sokols (de Tsjechoslowaakse sportorganisatie) te Praag. Functionarissen die zich "te lauw hadden getoond met betrekking tot het volksdemocratische bewind en de leiders, die niet genoeg geëdrift hadden getoond voor de Sowjet Unie en blijk gegeven hadden van sympathie voor de Westerse democratieën" werden ontslagen. (R/ANP)

AMPHIBIEVLIEGTUIG NEERGESTORT

LONDEN, 28 October: Een Amerikaans amphibievliegtuig van het type Grumman Mallard, dat eigendom was van de Superior Oil Company, is bij zijn vertrek op het in mist gehulde vliegveld van Londen, neergestort en in brand gevlogen. Zes van de zeven inzittenden werden gedood, o.v. Robert Allen, ondervoorzitter van de raad van beheer der maatschappij en James Lewis procuratiehouder. De piloot die uit het vliegtuig werd geslingerd, kwam er met lichte verwondingen af. (R/ANP)

FRANCO HUISTOE

LISSABON, 27 October: Generaal Franco is heden met een 4 motorig vliegtuig, bestuurd door zijn minister van luchtvaart, generaal Eduardo Gallaza uit Lissabon naar Madrid vertrokken. Lings de weg naar het vliegveld bij Lissabon stond een erewach van soldaten en matrozen voor het vertrekkende Spaanse staatshoofd dat een bezoek van 5 dagen aan Portugal had gebracht. Franco werd uitgeleide gedaan door president Carmona van Portugal, minister president Salazar en andere burgerlijke en militaire autoriteiten. (R/ANP)

DE HULP AAN GRIEKSE OPSTANDELINGEN

De delegaties van de Verenigde Staten, Engeland, Australië en China hebben in de politieke commissie van de Ver. Naties een ontwerp-resolutie ingediend waarin verklaard wordt dat voortzetting van buitenlandse hulp aan de Griekse opstandelingen waarbij een nieuwe agressie uit Griekenlands buurlanden onttekend wordt, bijeenroeping van een bijzondere algemene vergadering wettigt, welke dan de nodige maatregelen tegen deze bedreiging van de vrede moet nemen. In de ontwerp-resolutie wordt Albanië en Bulgarië verzocht hun hulp aan de Griekse opstandelingen te staken en in afwachting daarvan verzoekt de resolutie de andere landen om geen wapens aan deze landen te leveren. (R/ANP)

DE INDONESIERS IN SURINAME NIET TERUG

Althans de eerste jaren niet

PARAMARIBO, 29 October: Tjokrosujoso, de deskundige uit de Republikeinse delegatie, die thans in Suriname vertoef, gaat een drukke week tegemoet met tochten door de omstreken van Paramaribo om de Javaanse gezetzingen te bezoeken. In een vraaggesprek met "Het Nieuws" verklaarde hij van mening te zijn, dat het beter is de nationaliteitskwestie van de Indonesiërs in Suriname niet aan de orde te stellen; zij was trouwens ter RTC niet aan de orde en het zou psychologisch onjuist zijn deze kwestie onmiddellijk na de soevereiniteitsoverdracht op te nemen. Sprekend over de terugkeer naar Indonesië zei Tjokrosujoso, dat de Indonesiërs in Suriname behoren mede te werken aan de opbouw van Suriname en te werken aan hun eigen opbouw.

De Indonesische regering kan de eerste jaren niet aan hun terugkeer denken. Spreker zou het nodige trachten te doen om de verdeeldheid onder de Indonesiërs in Suriname op te heffen. (ANP)

CONSTITUTIE VAN DE V.S. VAN INDONESIË GETEKEND

DEN HAAG, 29 October: De ontwerp-constitutie van de Verenigde Staten van Indonesië werden heden getekend door de vertegenwoordigers van de 15 deelnemende staten. (AP)

PLENAIRE SLOTZITTING R.T.C. WOENSDAG

's GRAVENHAGE, 28 October: Naar in een officieel communiqué wordt medegedeeld zal Woensdag a.s. de plenaire slotzitting van de RTC worden gehouden. (ANP)

ALLE INZITTENDEN VAN FRANSE CONSTELLATION OMGEKOMEN

SANTA MARIA, Azoren: Ooggetuigen deelden mede, dat het vliegtuig van Air France in vlammen was neergestort. Het weder schijnt toch slecht geweest te zijn.

Hoewel er aanvankelijk nog hoop was, dat er overlevenden zouden zijn, omdat het waarnemingsvliegtuig personen bij het wrak gezien had, bleken alle 48 inzittenden om het leven gekomen te zijn, toen de reddingsploeg de plaats van de ramp bereikt had. De lichamen van passagiers en bemanning waren alle verbrand en onherkenbaar.

Er is geen andere verklaring voor de ramp dan dat de Constellation van de Air France door het slechte weer van zijn koers gedreven is. Het vliegtuig zou binnen 5 minuten landen op het vliegveld van Santa Maria toen er niets meer van gehoord werd. Het eiland Sao Miguel, waar het vliegtuig tegen een bergtop te pletter vloog, ligt 90 mijl van Santa Maria. (AP)

Bijzonderheden over enige van de omgekomenen.

Ginette Neveu was een wereldberoemde Franse violiste, die een tournee door 21 Noord-Amerikaanse steden zou houden. Zij was 28 jaar. Zij werd vergezeld door haar broeder Jean P. Neveu, die haar op de piano begeleidde. De meeste van haar concerten op deze driemaandse tournee waren reeds uitverkocht. Zij had waarschijnlijk haar zeldzame Stradivarius bij zich in het vliegtuig. Zij boekte een opmerkelijk succes toen zij in 1947 in de V.S. optrad.

Op 15 jarige leeftijd won zij de Internationale Prijs van het Muziek-festival van Warschau. Kay Kamen en zijn vrouw Kat waren reeds 17 of 18 jaar verbonden met Walt Disney's Film Studio's. Onder de naam Kay Kamen Limited verzorgden zij de commerciële afzet van Disney's Films.

Ander inzicht gevraagd

De conclusie, waartoe vijf mogendheden gekomen zijn, nl. dat oplossing van de grote internationale vraagstukken niet mogelijk is, indien de belanghebbenden niet bereid zijn de internationale veiligheid te stellen boven hun nationale belangen, bewijst weer eens in welk een moeilijk parket de Verenigde Naties zich bevinden. Aan de ene kant is er de dringende noodzaak om ten opzichte van de belangrijkste internationale kwesties tot een vergelijk te komen, anderzijds blijkt bij enkele landen, nl. de Sowjet-Unie en haar onderhorigen, het egoïstische dusdanige vormen te hebben aangenomen, dat overeenstemming moeilijk, zo niet onmogelijk is. Het laatst openbaarde deze ten gunste van de geheime besprekingen over de controle op de atoomenergie tussen de Verenigde Staten, Frankrijk, Engeland, China, Canada en de Sowjet-Unie. De Russen — blijkbaar in hun negatieve houding gesteerd door de recente ontthulling over een atoomexplosie in hun land — bleken niet bereid aan een oplossing van het probleem mede te werken. De soevereiniteitskwestie zat hun dusdanig dwars, dat de details van het vraagstuk kennelijk niet eens ter sprake werden gebracht. Het ijzeren gordijn, dat de Russen overal optrekken, waar zij verschijnen, stond ook hier een compromis in de weg.

Toegegeven moet worden, dat men houden, is eindelijk in nun

DE VRIJHEID VAN DEN CHRISTEN Overdenkingen bij Hervormingsdag

Telken jare op de 31ste October herdenkt een dankbaar Protestantisme de dag, waarop Maarten Luther, door het aanplaken van zijn 95 stellingen aan de deuren van de Slotkerk te Wittenberg, de stoot gaf tot die machtige beweging, die de Hervorming wordt genoemd. Een beweging, die door de arbeid van meerdere grote geesten was voorbereid en die niet denkbaar is zonder mannen als Wicliff, Johannes Hus en de grote Nederlander Desiderius Erasmus.

Geestelijk werd de Hervorming ongetwijfeld voornamelijk door anderen dan Maarten Luther toe bereid; en toch het was de stoere daadkracht van de uit een eenvoudig milieu gesproten Luther, welke het geheel zette in een bewegingskracht, die door geen macht ter wereld meer te stuiten was. Een nieuwe tijd wordt ingeluid in veel meer dan kerkelijk opzicht alleen. Misschien mogen wij zeggen, dat de Hervorming in diepste wezen betekende een wakker worden, een zich van zijn persoonlijke kracht bewust worden van dat deel der toenmalige West-Europese bevolking, dat tot nu toe niet had gegolden of meegeteld. Materieel en geestelijk zien wij een emancipatie als nimmer tevoren; het aspect van de West-Europese samenleving wordt hierdoor totaal en voorgoed gewijzigd.

Wat het Protestantisme eert in de figuur van Maarten Luther is niet alleen zijn daadkracht, maar veeleer die grote geestelijke groederen, die dank zij die kracht eindelijk werkelijk vrij kwamen. Zij hadden al wel een tijd lang geleefd, deels in het verborgen, deels gemaskeerd in de ergernis over de domheid der monniken, in de spot met het bijgeloof der menigte, in de weerzin, waarmee men het volk zag verarmen ten bate van de geestelijkheid. Luthers daad maakt dit duidelijk, wat in diepste wezen de afdwaling is van de Roomse Kerk in de afslaathand. De menselijke ziel wordt geschaad en Christus wordt verdrongen door Mammon. En het was een miskenning van de betekenis van Christus, wanneer men meende, dat de mens door allerlei middelen in staat zou zijn God gunstig te stemmen. Immers Christus was degene, die eens en vooral God gunstig had gestemd en die een heil voor de mens verworven had, dat met geen geld te koop was, maar dat men gelovig had aan te nemen.

De goddelijke genade verwerft men zich niet door aankoop van aflaatbrieven, maar door een leven van oprecht geloof over alles wat in dat leven niet in overstemming is met Gods geboden en heilige wil. Nog meer volgt uit de daadtestantisme de dag, waarop Maarten Luther, door het aanplaken van zijn 95 stellingen aan de deuren van de Slotkerk te Wittenberg, de stoot gaf tot die machtige beweging, die de Hervorming wordt genoemd. Een beweging, die door de arbeid van meerdere grote geesten was voorbereid en die niet denkbaar is zonder mannen als Wicliff, Johannes Hus en de grote Nederlander Desiderius Erasmus.

Geestelijk werd de Hervorming ongetwijfeld voornamelijk door anderen dan Maarten Luther toe bereid; en toch het was de stoere daadkracht van de uit een eenvoudig milieu gesproten Luther, welke het geheel zette in een bewegingskracht, die door geen macht ter wereld meer te stuiten was. Een nieuwe tijd wordt ingeluid in veel meer dan kerkelijk opzicht alleen. Misschien mogen wij zeggen, dat de Hervorming in diepste wezen betekende een wakker worden, een zich van zijn persoonlijke kracht bewust worden van dat deel der toenmalige West-Europese bevolking, dat tot nu toe niet had gegolden of meegeteld. Materieel en geestelijk zien wij een emancipatie als nimmer tevoren; het aspect van de West-Europese samenleving wordt hierdoor totaal en voorgoed gewijzigd.

Wat het Protestantisme eert in de figuur van Maarten Luther is niet alleen zijn daadkracht, maar veeleer die grote geestelijke groederen, die dank zij die kracht eindelijk werkelijk vrij kwamen. Zij hadden al wel een tijd lang geleefd, deels in het verborgen, deels gemaskeerd in de ergernis over de domheid der monniken, in de spot met het bijgeloof der menigte, in de weerzin, waarmee men het volk zag verarmen ten bate van de geestelijkheid. Luthers daad maakt dit duidelijk, wat in diepste wezen de afdwaling is van de Roomse Kerk in de afslaathand. De menselijke ziel wordt geschaad en Christus wordt verdrongen door Mammon. En het was een miskenning van de betekenis van Christus, wanneer men meende, dat de mens door allerlei middelen in staat zou zijn God gunstig te stemmen. Immers Christus was degene, die eens en vooral God gunstig had gestemd en die een heil voor de mens verworven had, dat met geen geld te koop was, maar dat men gelovig had aan te nemen.

De goddelijke genade verwerft men zich niet door aankoop van aflaatbrieven, maar door een leven van oprecht geloof over alles wat in dat leven niet in overstemming is met Gods geboden en heilige wil. Nog meer volgt uit de daadtestantisme de dag, waarop Maarten Luther, door het aanplaken van zijn 95 stellingen aan de deuren van de Slotkerk te Wittenberg, de stoot gaf tot die machtige beweging, die de Hervorming wordt genoemd. Een beweging, die door de arbeid van meerdere grote geesten was voorbereid en die niet denkbaar is zonder mannen als Wicliff, Johannes Hus en de grote Nederlander Desiderius Erasmus.

Geestelijk werd de Hervorming ongetwijfeld voornamelijk door anderen dan Maarten Luther toe bereid; en toch het was de stoere daadkracht van de uit een eenvoudig milieu gesproten Luther, welke het geheel zette in een bewegingskracht, die door geen macht ter wereld meer te stuiten was. Een nieuwe tijd wordt ingeluid in veel meer dan kerkelijk opzicht alleen. Misschien mogen wij zeggen, dat de Hervorming in diepste wezen betekende een wakker worden, een zich van zijn persoonlijke kracht bewust worden van dat deel der toenmalige West-Europese bevolking, dat tot nu toe niet had gegolden of meegeteld. Materieel en geestelijk zien wij een emancipatie als nimmer tevoren; het aspect van de West-Europese samenleving wordt hierdoor totaal en voorgoed gewijzigd.

Wat het Protestantisme eert in de figuur van Maarten Luther is niet alleen zijn daadkracht, maar veeleer die grote geestelijke groederen, die dank zij die kracht eindelijk werkelijk vrij kwamen. Zij hadden al wel een tijd lang geleefd, deels in het verborgen, deels gemaskeerd in de ergernis over de domheid der monniken, in de spot met het bijgeloof der menigte, in de weerzin, waarmee men het volk zag verarmen ten bate van de geestelijkheid. Luthers daad maakt dit duidelijk, wat in diepste wezen de afdwaling is van de Roomse Kerk in de afslaathand. De menselijke ziel wordt geschaad en Christus wordt verdrongen door Mammon. En het was een miskenning van de betekenis van Christus, wanneer men meende, dat de mens door allerlei middelen in staat zou zijn God gunstig te stemmen. Immers Christus was degene, die eens en vooral God gunstig had gestemd en die een heil voor de mens verworven had, dat met geen geld te koop was, maar dat men gelovig had aan te nemen.

De goddelijke genade verwerft men zich niet door aankoop van aflaatbrieven, maar door een leven van oprecht geloof over alles wat in dat leven niet in overstemming is met Gods geboden en heilige wil. Nog meer volgt uit de daadtestantisme de dag, waarop Maarten Luther, door het aanplaken van zijn 95 stellingen aan de deuren van de Slotkerk te Wittenberg, de stoot gaf tot die machtige beweging, die de Hervorming wordt genoemd. Een beweging, die door de arbeid van meerdere grote geesten was voorbereid en die niet denkbaar is zonder mannen als Wicliff, Johannes Hus en de grote Nederlander Desiderius Erasmus.

Geestelijk werd de Hervorming ongetwijfeld voornamelijk door anderen dan Maarten Luther toe bereid; en toch het was de stoere daadkracht van de uit een eenvoudig milieu gesproten Luther, welke het geheel zette in een bewegingskracht, die door geen macht ter wereld meer te stuiten was. Een nieuwe tijd wordt ingeluid in veel meer dan kerkelijk opzicht alleen. Misschien mogen wij zeggen, dat de Hervorming in diepste wezen betekende een wakker worden, een zich van zijn persoonlijke kracht bewust worden van dat deel der toenmalige West-Europese bevolking, dat tot nu toe niet had gegolden of meegeteld. Materieel en geestelijk zien wij een emancipatie als nimmer tevoren; het aspect van de West-Europese samenleving wordt hierdoor totaal en voorgoed gewijzigd.

Wat het Protestantisme eert in de figuur van Maarten Luther is niet alleen zijn daadkracht, maar veeleer die grote geestelijke groederen, die dank zij die kracht eindelijk werkelijk vrij kwamen. Zij hadden al wel een tijd lang geleefd, deels in het verborgen, deels gemaskeerd in de ergernis over de domheid der monniken, in de spot met het bijgeloof der menigte, in de weerzin, waarmee men het volk zag verarmen ten bate van de geestelijkheid. Luthers daad maakt dit duidelijk, wat in diepste wezen de afdwaling is van de Roomse Kerk in de afslaathand. De menselijke ziel wordt geschaad en Christus wordt verdrongen door Mammon. En het was een miskenning van de betekenis van Christus, wanneer men meende, dat de mens door allerlei middelen in staat zou zijn God gunstig te stemmen. Immers Christus was degene, die eens en vooral God gunstig had gestemd en die een heil voor de mens verworven had, dat met geen geld te koop was, maar dat men gelovig had aan te nemen.

NED. MARINE BLIJFT IN SURABAJA HET SPORTCONTACT MET DUITSLAND

's GRAVENHAGE, 28 October: Een der nog overgebleven punten van verschil in de militaire commissie van de R.T.C. is gisteren tot oplossing gebracht, aldus verneemt Aneta's speciale correspondent. De Nederlandse marine zal Surabaja als vlootbasis houden. Deze vlootbasis komt echter geheel onder gezag van de R.I.S. De basis bestaat uit werkwachten en emplacements van de marine in deze stad. De commandant van de marine zal de verantwoordelijkheid dragen voor de bewaking dezer gebouwen en emplacements. Hij is daarin echter op zijn beurt verantwoordig schuldig aan de minister van defensie van de R.I.S. (ANP)

AANWINSTEN VOOR DE KLM

NEW YORK, 28 October: Vijf verbouwde Catalina-vliegtuigen zullen worden toegevoegd aan de vloot van de KLM voor haar interinsulair bedrijf in Indonesië. (Aneta/ANP)

DE PAUS ONTVANGT AM. SENATOREN

ROME, 28 October: Zijne Heiligheid de Paus heeft op zijn buitenverblijf Castel Gandolfo de Amerikaanse senatoren, die een rondreis door Europa maken om de uitwerking van het plan Marshall na te gaan. (R/ANP)

In het brandpunt

waarop de communistische inven de hoofden van de onderworpen. Dat de Sowjet-Unie zich verzet tegen internationale regulering komt derhalve niet in de eerste plaats voort uit de drang naar behoud van haar soevereiniteit, doch veeleer uit angst om haar politieke invloed te verliezen. Hoe zwak en egoïstisch dit standpunt is, behoef niet te worden aangetoond; het verklaart veel van de negatieve houding, die de Russen in de Verenigde Naties aannemen. En niet alleen ten aanzien van de atoomkwestie.

Op grond van al deze overwegingen, valt moeilijk aan te nemen, dat de Sowjet-Unie haar geheim zal loslaten, tenzij zij op de duur tot het inzicht gebracht kan worden, dat er in een atoomoorlog geen overwinnaars zullen zijn. Maar dan is het misschien al te laat.....

Het interview van de week

(Zeer vrij naar El Antillano)

Het is een moeilijk geval met de dollar: nu eens hoort men vertellen, dat zij wordt gedevalueerd, dan weer worden deze loze geruchten ten stilligste tegengesproken. Er is langzamerhand niet meer uit te komen, en daarom hebben wij ons licht eens opgestoken bij iemand, die als bij uitstek deskundig kan worden beschouwd op het gebied van dollars, nl. de charmante en gracieuse Cornelia Wijsneus, winkeljuffrouw bij een onzer grootste zaken, een trouw lezeres van Peer den Schuymer, reden te meer haar eens op te zoeken. "Neem ons niet kwalijk, juffrouw Wijsneus", zeiden wij, toe wij te haren huize in de zitkamer tegenover haar gezeten waren, "er gaan dagelijks zo veel dollars door uw lieve vingertjes, dat u zich over de biljetjes langzamerhand ongetwijfeld een mening hebt gevormd". Onze zegsvrouw, die lichtelijk geblonsd had bij het compliment over haar door het winkelwerk eenszins vervuilde handen, had zich inmiddels hersteld en vatte haar opinie als volgt samen:

"De dollar is precies als een man: hij denkt te heersen, maar wordt in werkelijkheid beheerst". Het duurde even voordat wij deze volrijpe gedachte verwerkt hadden en stelden de volgende vraag: "Afgelien van de - laren we zeggen - morele waarde van de dollar: wat is uw mening over haar financiële capaciteiten?". Mej. Wijsneus vond ook hierop een antwoord: "Je kan er alles voor kopen wat je met een Hollandse gulden niet kopen kan", was haar bescheid. "Als vrouw van de praktijk, Corrie", waagden wij op te merken, iets vertrouwlijker wordend om het bedoelde doel - een knal interview - te bereiken, "heb je zeker wel een zeer positieve mening over onze monetair situatie". "Ik vind onze situatie helemaal zo monetair niet", luidde het antwoord, waarbij een misverstand over de reële betekenis van het woord "monetair" bleek, "de hele familie is op de hoogte, dat u hier bent; mijn vader staat aan de deur te luisteren en bovendien zit op uw stoel en ik op de mijne". Allengs leidden wij het gesprek naar de kern van de kwestie. "Het is allemaal heel aardig, waarover we gesproken hebben, Corrie", zeiden wij, "maar hoe zie jij de dollar als immaterieel begrip". Op deze vraag bleek onze zegsvrouw te hebben gerekend: zij haalde althans een boekje tevoorschijn, "Handleiding Voor Begijnelingen In De Rekenkunst" getiteld en citeerde uit hoofdstuk II, paragraaf III: "Elke goudsoort staat in verhouding tot een andere valuta". "Helaas is de schrijver van dit meesterwerk kort geleden overleden", zei Corrie, een traar uit haar heerlijk-blauwe klerkes pinkend, "zijn woorden zouden nu zelf zijn geweest voor de wonden, die de devaluatie geslagen heeft". Wat een kopij, dachten wij llikebaardend en in gedachten zagen wij de laatste woorden van Corrie al in drukinkt boven ons artikel staan: vet

ENGELAND PRO DOODSTRAF (kranten-bericht)

Hoe "snel en menselijk" heet de dood Door 't breken van de nek Die in een strop gehangen blijft Bij 't vallen door een rek.

Hoe afschrikwekkend heet die straf, Door stigmata verbonden Aan 't hangen tot de klamme dood De tol grijpt voor de zonden.

De tong, die uit gezwollen mond, Den beul wordt uitgestoken, Heeft nimmer zulk een klare taal De mensheid toegesproken.

Geleerd om niet te doden zelfs, Hebt Gij na twee maal duizend jaar Zijn taal noch leer begrepen! Ad Interim.

en over drie kolommen. "Appel van Eva", zeiden wij ten afscheid, tot deze gebrekkige expressie onze toevlucht nemend, zo boordevol ontroering was ons hart. "dank voor deze woorden". Doch zij werde ons af, bescheiden als zij is en fluisterde "Denk aan me pa".

ARUBA IS RIJK

Naar aanleiding van het "Kort en Krachtig" in ons nummer van Donderdag, 27 October j.l. verzoekt het Hoofd van de Filmdienst van het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling in de Nederlandse Antillen ons het volgende als antwoord op dit "Kort en Krachtig" te willen publiceren.

De vertoning van documentaire en culturele films op het eiland Aruba is niet stopgezet, maar heeft om zuiver technische redenen even stilgestaan, wat natuurlijk niet hetzelfde is. In de afgelopen weken is een regeling tot stand gekomen, waarbij deze filmvoorstellingen, die tot nu toe incidenteel plaats hadden, definitief geregeld zijn en voortaan volgens een bepaald schema zullen worden gegeven.

Op Aruba zal voortaan op 4 plaatsen gedraaid worden, nl. te Oranjestad, San Nicolaas, Santa Cruz en de Noord. Iedere week is er op één van deze plaatsen een voorstelling. Telkens om de 4 weken komt er een nieuw programma. Kortom precies dezelfde regeling als voor het eiland Curacao.

Ik moge hier missien nog aan toevoegen, dat ik door een royale geste van de desbetreffende Gouvernementsinstanties binnen enkele weken het peil van onze programma's nog belangrijker hoop te verbeteren.

J.H.G. Mulders.



WONINGEN VOOR HET PERSONEEL VAN DE KRIJGSMACHT

Er is een dringende behoefte aan

Nog steeds heerst er woninggebrek op Curacao. De aanbouw van volkswoningen heeft de honger naar behuizing nog niet kunnen stillen. Toch staan wij er hier veel beter voor dan bijv. in Nederland, waar de achterstand nog groter is.

In ieder geval staan er wederom gelden op de begroting voor de volkwoningbouw en het werk kan gestadig doorgaan. Volkswoningen zullen er mettertijd voldoende zijn om aan alle aanvragen voor landskinderen tegemoet te komen.

Geen betere sociale voorziening dan die van de volkwoning, al zou naar onze mening het woningtype zelve niet onaanzienlijk verbeterd kunnen en moeten worden.

Het gezin is de grondslag van de gemeenschap. En het gezin behoort een goede woning te hebben. Zonder deze kan er van een gezond gezinsleven geen sprake zijn.

Juichen wij dus de ter beschikkingstelling van volkswoningen aan landskinderen zeer toe, wij zijn van mening, dat daarom niet vergeten mag worden, dat er ook andere categorieën zijn, niet 'tot de landskinderen behorende, die eveneens recht hebben op een goede woongelegenheden.

Wij denken hierbij in het bijzonder aan de mannen van de Zee- en Landmacht en hun gezinnen. Het zal velen niet bekend zijn, dat de huisvesting van de gehuwden onder onze marine-mannen allerbedroevendst is.

Een in April van dit jaar ingesteld onderzoek door een huisbezoeker van het Gouvernement toonde aan, dat de woongelegenheden van 43% van de 45 gezinnen van marinemannen niet aan de allereerste eisen, die daaraan gesteld moeten worden, voldeed. De ruimte is vaak te beperkt. Velen hebben geen waterleiding of sanitair.

Thans vertoeven er 63 gezinnen van de Zeemacht op Curacao en is de situatie nog slechter geworden. Bovendien betaalt 8% meer huur dan met het oog op hun budget te verantwoorden is, omdat zij geen goedkopere huisvesting kunnen vinden.

Voor de Landmacht zijn de omstandigheden analoog zowel op Curacao als Aruba. Voor de Landmacht op Aruba is deze aanleging op zijn minst even nijpend als op Curacao.

Op min of meer primitieve wijze is door de Landmacht een voorlopige oplossing aan dit vraagstuk gegeven. Indien men weet op welke wijze zij men moeten erkennen, dat deze voorlopige oplossing dan ook niet anders dan een noodoplossing moet genoemd worden.

In de eerste plaats dan zijn voor het grootste deel der onderofficieren voor zover mogelijk de bestaande barakken ingericht als woonhuis, terwijl vervolgens aan het financieel meest gedupeerde gedeelte van de gehuwde officieren en onderofficieren een huishuurtoelage in het vooruitzicht is gesteld.

In verband met de laatste maatregel moeten wij aantekenen, dat

Kort en Krachtig

Huur verhoogd.

De huurders van de gouvernements-volkswoningen op Aruba werden dezer dagen verrast met de mededeling, dat de huur van deze woningen begin November 1949 zal worden verhoogd, met de bepaling dat de huur van de lopende maand voor de 12de moet worden betaald. Bij gebreke hiervan zal er een boete van fl. 2.50 in rekening worden gebracht. Door deze huurverhoging zullen de bewoners, die geen verbruiksbelasting betaalden, thans ook in deze belasting vervallen.

Dat deze vroege kerstverrassing de huurders niet aangenaam is laat zich begrijpen.

Op het terrein van de feestvreugde zullen o.a. aanwezig zijn 2 piñata's en grabbeltonnen, waar zolang de voorraad strekt de kleinen hun hart kunnen ophalen. Voorts zullen verlotingen plaats hebben waarvoor zeer mooie en originele prijzen beschikbaar zijn. Te weten: een retourbilj. Aruba en een retourbilj. Bonaire beide beschikbaar gesteld door de KLM en aquarium met vissen, een rashondje en een dames- en herenpolshorloge.

De algehele feestvreugde zal bovendien nog opgeluisterd worden door een kinder-band.

En bij het rad van avontuur zullen diverse poppen en diverse andere speelgoederen te winnen zijn.

Het feest zal duren tot 8 uur 's avonds.

KLASSIEKE OPLEIDING.

Naar aanleiding van ons artikel van gisteren over de Wijziging van de Onderwijsverordening maakt de Voorzitter van het Comité tot Bevordering van de Oprichting van een Gouvernementslyceum ons er op attent, dat het niet juist is te spreken van een uitermate geringe belangstelling van de zijde van de leerlingen voor een klassieke opleiding.

Wij hadden deze mededeling geput uit de Memorie van Toelichting, welke letterlijk zegt: "Weliswaar is de aanrijfte van leerlingen voor een klassieke opleiding momenteel nog uitermate gering, maar vermoedelijk zal deze na aanneming van het onderhavige ontwerp toenemen".

Nu is het intengende een feit, dat de belangstelling in het geheel niet gering, maar zeer bevredigend is, hetgeen blijkt uit het feit, dat 21 leerlingen van de drie klassen, de lessen volgen in Latijn en Grieks, lessen welke in de vrije uren en tegen extra betaling worden gegeven. Op vele Nederlandse gymnasia in de kleinere steden is de bezetting, vooral in de hogere klassen, niet dichter.

Ten slotte moge de nadruk gelegd worden op het feit, dat de leerlingen, die de cursus in klassieke talen volgen, hiervoor vrije tijd en extra kosten opofferen, hetgeen wijst op een meer dan gewone belangstelling.

Verwacht mag dus worden, dat de interesse nog groter zou zijn, indien de lessen in klassieke talen in het normale rooster van een lyceum zouden zijn opgenomen.

En deze worden hun niet á fonds perdu gegeven. De bewoners zullen in staat en bereid zijn daarvoor de huur te betalen.

Wij doen een beroep op onze volksvertegenwoordiging om op korte termijn haar aandacht aan deze zaak te besteden en de logische consequenties te trekken van de gloedvolle woorden ten aanzien van de verplichtingen in de laatste vergadering gesproken.

DE LIONS CLUB ORGANISEERT EEN KINDERMASKERADE

De Lions Club heeft grootse plannen!

As. Zondagmiddag om 4 uur stelt de Lions Club zich voor om in de Club van Engelen een groot kinderfeest te geven. Het doel van dit feest is om, behalve de kinderen een zeer originele en prettige middag te geven, ook de middelen van haar Weldadigheidsfonds te versterken om de groote plannen die de Club op dit gebied heeft, in de naaste toekomst te kunnen verwezenlijken.

Er zullen 4 prijzen beschikbaar worden gesteld, twee voor jongens en twee voor meisjes en de jury die deze tenslotte aan de gelukkigste winnaars zal overreiken bestaat uit 3 dames en 2 heren.

CINELANDIA

ZATERDAG 29 OM 9 N.M. en ZONDAG 30 om 8.30 N.M. GRANDIOZE PREMIERE van een spannende supercreatie van Universal... DOUGLAS FAIRBANKS Jr. — HELENA CARTER RICHARD GREENE In:

The Fighting O'Flynn

In het Engels met Spaanse tekst Prijzen: Fls. 1.50 - 0.90 - Geen kinderen toegelaten.

Zaterdag 29 om 7. n.m.

EDDY DEAN

In:

Tumbleweed Trail

Een film voor groot en klein met actie spanning en avontuur naar hartelust. Prijzen: f. 1.00 — f. 0.50. Kinderen de helft.

Zondag 30 om 6.30 n.m.

LASH LA RUE

In:

Stage to Messa Ci

"Lash" de meest gevreesde cowboy, de schrik der bandieten in het Wilde Westen. Prijzen: f. 1.00 — 0.50. Kinderen de helft.

Maandag 31 om 7 & 9 n.m.: "Si Adelita se Fuera con Otro"

THEATER ROXY

ZATERDAG 29 OM 7 en 9 N.M. EN ZONDAG 30 OM 10.30 V.M. en 8.30 N.M.

KOLOSSALE PREMIERE van een romantische comédie van R.K.O.

JAMES STEWART - JANE WYMAN KENT SMITH - NED SPARKS In:

MAGIC TOWN

In het Engels met Spaanse tekst Prijzen: Fls. 1.50 - 0.90 — Kinderen geen toegang

Zondag 30 om 4.30 n.m.

"LASH" LA RUE

In:

Law of the Lash

Het Wilde Westen op zijn wildst, met actie... spanning... en vuurgevechten... Prijzen: f. 1.00 — f. 0.50. Kinderen de helft.

Zondag 30 om 6.30 n.m.

Een vlotte vermakelijke comédie Bud Abbott - Lou Castello In:

Hit The Ice

In het Engels met Spaanse tekst Prijzen: f. 1.00 — f. 0.50. Kinderen de helft.

Maandag 31 om 7 & 9 n.m.: "THE FAN"

HEDEN ONTPAKTE

La Indiana,

HEERENSTRAAT NO. 6

JONGENSPAKJES EN BROEKEN

MEISJESROKKEN, SHORTS EN POLOSHIRTS

MEISJES- en JONGENSREGENJASSEN

HEREN-OCHTENDJASSEN

MEISJES "CHENILLE HOUSE COATS"

Maten 1 - 16

BABYHEMDEN, NAVELBANDJES & JURKJES

ALLE GANGBARE MATEN - LAGE PRIJZEN

BEKENDMAKING

Wij delen hierdoor aan onze begunstigers en aan het publiek in 't algemeen mede, dat wij met ingang van 1 NOVEMBER a.s. het beheer overnemen van de SODA FOUNTAIN

"Alaska"

Herenstraat No. 27, alwaar wij u aanbieden de welbekende Hotdogs en Hamburgers van DICK'S, alsook Pastietjes, Empanadas, "Kwiki Pi" Sandwiches, koud Hollandse en Amerikaanse bier, verfrissingen, enz. enz. KOMT EN OVERTUIGT U! COULANTE BEDIENING! TELEFOON N° 1681 J. D. CAPRILES & CO.

STEEDS HET NIEUWSTE

bij „BOEKHANDEL SALAS“

THANS IN VOORRAAD:

UIT AMERIKA

"Let Love come Last" (Taylor Caldwell)
"My Son and Heir" (Isabella Holt)
"The Egyptian" (Mika Waltari)
"Gypsy Sappho" (Edison Marshall)
"The Way West" (A. B. Cuthrie Jr.)
"Twilight on the Floods" (Marg. Steen)
"Mary" (Sholem Asch)
"A Rage to Live" (John O'Hara)
"Father of the Bride" (Edward Streeter)
"Promise and fulfillment" (Arth. Koestler)
"The Aspirin Age" (Isabel Leighton)
"The Waters of Siloe" (Thomas Merton)
"A writer's notebook" (W. Somerset Maugham)
":The mature mind" (H. A. Overstreet)
"Why Jesus died" (Pierre van Paassem)

UIT HOLLAND

"Familie Fox" (Frank Yerby)
"Janet" (Daphne du Maurier)
"Gejuagd door de Wind" (M. Mitchell)
"Geef het leven een kans" (Ll. C. Douglas)
"Eén akker voor God" (Erskine Caldwell)
"Hemel op aarde" (Kathleen Norris)
"Gouden oorringen" (Johan Foldes)
"De eenzame" (Aar. v. d. Werfhorst)
"De gespleten rots" (Alice T. Hobart)
"Kasteel in Karinthie" (Joh. Fabricius)
"Drakenzaad" (Pearl S. Buck)
"De dierbare" (Evelyn Waugh)
"Overwinning in mijn handen" (H. Russell)
"Het blinde mensdom" (Prof. Dr. E. A. de Graeff)
"Israel" (J. Melkman)

Bovendien:

Nieuwe Hollandse Jongens- en Meisjesboeken!!

bij: „BOEKHANDEL SALAS“

DE RUIMSTE KEUZE!

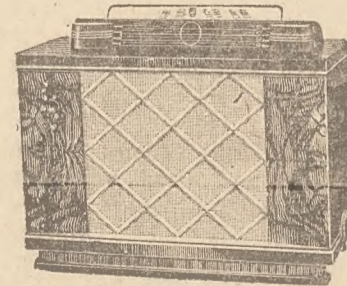
Menu
VOOR ZONDAG

Russische eieren
Toast
Boter
Tomatensoep
Biefstuk van de haas
Verschillende groenten
Luciferaardappelen
Ijs met vruchten
Koffie
Likeur
F. 6.50 per couvert

KLM
RESTAURANT HATO

PHILIPS

OMSPANT DE HELE WERELD



U kunt dan ook met een PHILIPS radiotoestel de PCJ het best luisteren Vraagt ons eens om een demonstratie

PRIJZEN VANAF FL. 75.--

PALAIS ROYAL

MARCHENA, MORON & CO. ARUBA

WILLEMSTAD

P.C.J.-PROGRAMMA

AGENDA

Zaterdag.

Cinelandia: Zaterdag, 19.00 u. Tumbleweed Trail; 21.00 The Fighting O'Flynn; Zondag, 18.30 u. Stage at Messa City. 20.30 The Fighting O'Flynn.

19.00 Opening en programma-overzicht; Nederl. nieuws/nieuws van de R.T.C. en overzee.

Opzettingstijden telegraafkantoren CWZ-gebouw, Wilhelmijnplein: dag en nacht; Handelskade 18: dagelijks van 07.00 tot 24.00 u.; Tel. kant. Curacao-Hato: dagelijks van 07.00 tot 19.00 u.

19.30 Gramofoonplatenprogr. Roxy: Zaterdag 19.00 en 21.00 u. Magic Town; Zondag 10.30 u. Magic Town; 16.30 u. Law of the Lash; 18.30 u. Hit the ice; 20.30 u. Magic Town.

Geneeskundige Dienst

20.21 Negen heit de klok. 20.51 Mijlpaal 1950. 21.01 Gramofoonmuziek. 21.12 Persoverzicht. 21.21 De belangrijkste programapunten van de volgende week. 21.26 Nieuws in het kort.

De dienst in het Stadsdistrict wordt vanaf Zaterdag, 29 October 6 u. n.m. tot Zondag, 30 October 8 u. n.m. waargenomen door de gouvernementsgeneeskundige H. Th. Voet, arts, Zeelandia z/n.; Tel. No. 5330; evenals de havendienst.

MEDEDELING VAN DE HEER R. LEND

Wit Gele Kruis Nachtdienst van Maandag 24 t/m Zondag 30 October: Zr. Poels, L.B. Smithplein 5, tel. 3372.

De heer R. Lend, bekend op ons eiland als dansmeester en schilder, die thans op Aruba woont, verzocht ons aan het publiek mede te delen, dat hij niets te maken heeft met de aangelegenheden van de heren Ph. en F. Citroen op Curacao.

Wijkverpleging Curacao. Zuster S. C. Kole, Scharloeweg 19b, tel. 1459.

DANSAVOND IN HET MILITAIR TEHUIS

De Neutrale Wijkverpleging: Zr Van der Mark, Vergenoeging 25, tel. 5083 of Vergenoeging naast 15, tel. 5412.

Zondagavond zal er een dansavond zijn in het Militair Tehuis op Pietermaai. De Sunny Boy's zullen spelen.

Consultatiebureau voor zwangersen, Marie Pompoen 123, tel. 1566, zr. G.A. Libanon. Geopend iedere Dinsdag en Vrijdag van 2-3 uur n.m.

GEEN DESKUNDIGEN VAN DE N. A. NAAR DE R. T. C.

APOTHEKEN

De volgende apotheken hebben in de week van 29 October tot 4 November nacht- en Zondagsdienst: Punda, Botica Wilhelmina; Otrabanda: Botica del Pueblo.

Nu a.s. Woensdag de pleniere slotzitting van de Rondetafelconferentie wordt gehouden, lijst de vraag, of de Nederlandse Antillen nog deskundigen waarnemers naar den Haag zullen zenden, gelijk door de Nederlandse regering was verzocht.

KERKDIENTEN

Ver. Prot. Gemeente v. Curacao Zondag 30 October, 9 uur v.m. Kerk i.h. Fort, Ochtenddienst, ds. C.C. Pijpers. 7.15 uur n.m. Church Ebenezer, Oranjestraat. Eveningsservice, Rev. C.C. Pijpers.

Naar wij vernemen kan deze vraag ontkennend worden beantwoord. Hetgeen trouwens te verwachten was, gezien de weinige haast, die met de behandeling van de onderhavige kwestie gemaakt is. Bovendien heeft uitzending van een deskundige delegatie op dit tijdstip geen enkele zin meer.

Maandag 31 October, Lutherdag, 9 uur v.m. Kerk i.h. Kort, Jeugdijndienst, ds. J. Mieses. 7 uur n.m. Hervormingsdienst met medewerking van het Kerkkoor. Voorganger ds. C.C. Pijpers.

P.O.C. - N. NEDERLAND

Dinsdag 1 November, 5-7 uur n.m. Spreekuur ds. C.C. Pijpers; 7-8 uur n.m. Catechisatie ds. C.C. Pijpers; 8 uur n.m. Kerkeraadvergadering.

Maandag, 31 October wordt er een tafeltenniswedstrijd gespeeld tussen de verenigingen P.O.C. (Passanggrahan - Ontspannings-Club) en Nieuw-Nederland. Aanvang 8 u. n.m. in de Pasanggrahan. Allen zijn hartelijk welkom.

Woensdag 2 November, Vergadering van Zondagsschoolleerkrachten ten huize van Mevr. Pietersz, v. Eyck v. Voorthuizenweg 4.

POMPSTATIONDIENSTEN

Geref. Kerk Kerkgebouw Adventistengemeente 10 u. v.m. leedienst; Emma-kerk 19.00 u. leedienst; ds. A.W. Wymenga.

Pelay Jansen, Sta Rosa; Pablo Frederick, Salinja; C. Winkel en Zonen, Rio Canario; Mevr. v.d. Mark, Cas Chiquito; Ellis en Dania, Molenplein; E.M. de Jong, Mundo Nobo; J.P. Bakhuis, Berg Altena; Dario Cardoze, Hendrikplein; De Ruyterkadepomp, de Ruyterplein.

VANDAAG 10 JAAR GELEDEN. Gespannen toestand tussen Rusland en Finland. Kelvinators van 6 voet voor f. 320. Nederlandse Regering zal 1.4 miljoen besteden aan bouw van een Surinaams vliegveld. Inzameling voor een kubieke voet voor f. 320. Ned. Quarantainegebouw. Hitler naar het Westfrond.

"VOETSTAPPEN OP DE TRAP" KOMT IN ROXY

Naar wij vernemen zal de Politie-ontspanningsvereniging van Aruba naar Curacao komen om het met succes op Aruba opgevoerde toneelstuk "Voetstappen op de Trap" op 9 en 10 November in het Theater Roxy te geven.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

C.P.I.M.

Telegram Afdeling: 29 en 30 Oct. 1949 18.30-07.30 A.R.Th. Henze tel. 462. Bij geen gehoor: tel 400/285.

Personeel Afdeling: 29 en 30 Oct. 1949 W. Lambij, Mauritslaan 15 tel. 330

Materialen Afdeling: 29 en 30 Oct. 1949 W.A. Verschoor, Hofweg 25, J.D. tel. 720.

Geneeskundige Dienst: 29/10 (12.30) - 31/10 (7.30): Dr. A.B. Gomperts, tel. 820. b.g.g. tel. 289

Rederij: 29 Oct 1949 N.H.L. v. Harst tel. 690 30 Oct. 1949 P.J. Hesper tel. 710.

Scheepsagentschap: 29/10/49 08.00-18.00 kantoor tel. 458/551 29/10/49 18.00-08.00 A. Bloemink tel. 288 30/10/49 08.00-08.00 A. Bloemink tel. 288

Dok Afdeling: 29 en 30 Oct. 1949 A. van Hasselt tel. 468

GEBOORTE

De Heer en Mevrouw J. GRILK-BROUWERS geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter RENSKA ELISABETH. Sanatorium Het Groene Kruis. Curacao, 27 October 1949.

De Heer en Mevrouw A. VOORWENDE-SCHOENMEYER en Hendrik geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon en broertje JOHAN. Sanatorium "Het Groene Kruis," Curacao, 27 Oct. 1949.

TE KOOP

Voor goed tehuis: 4 mnd. oude Dashondjes, enige reuen en 1 teef. Te bezichtigen: Heuvelweg 9, Julianadorp NB. tel. 227.

Ter overname aangeboden tegen elk aannemelijk bod: 1 3/4 viool, 1 salonhanglamp van Chintz, 1 eetkamerlamp van Shantung, nieuw overtrokken, 1 zwarte wollen dameswintermantel, met uitneembare wollen voering (Season Skipper) maat 14, 1 donkerblauw jongenspak, Chevot, korte broek v.j. ± 12 jaar, 1 jongensregenjas, 1 jongens windbreaker, enig jongensspeelgoed, 1 automatische platenwisselaar voor 10" en 12" mixed, Kabinet model (Garard). Te bezichtigen tussen 4-6 uur of na voorafgaande afspraak, tel. 227, Heuvelweg 9, Julianadorp.

BETREKKING GEZOCHT:

Voor net Engels meisje, tot 3 Dec. a.s. werkzaam bij Mevr. J. Wiesman, Dalweg 6 Julianadorp. Bioscoopprogramma: Theater Asiento: 29 October '49: "OUTPOST IN MOROCCO." Geen toegang beneden 16 jaar. 30 October 1949: "BIG CITY." Geen toegang oeneden 16 jaar.

Scheepsbeweging.

28 October: Mormackrey van Cartagena; Del Sud naar Rio de Janeiro; Foldal van La Guaira naar New Orleans; Telamon naar New York; Conde de Argeledo van La Guaira.

Ter gelegenheid van Lutherdag, den 31sten October a.s. zullen onze zaken en kantoren gesloten zijn.

C. F. Muskus & Co. A. D. Jonckheer, N.V. C. Winkel en Zonen.

Landsradio- en Telefoon dienst

De Directeur van de Landsradio- en Telefoon dienst maakt bekend, dat met ingang van Dinsdag 1 November 1949, de telegramtarieven voor de Verenigde Staten van Noord Amerika en bezittingen worden verhoogd.

Nadere inlichtingen over de verhoogde tarieven worden gaarne verstrekt door alle telegraaf- en hulptelegraafkantoren van de Nederlandse Antillen.

De Directeur v/d Landsradio- en Telefoon dienst, C.A. Willems



PIANO'S TE KOOP

“EAVESTAFF” PIANO'S wereldberoemd wegens de klank. M. I. PATRICK Oranjestraat 145 - Tel. 1072

Uw toekomst hangt van U zelf af

FEITEN, GEEN WOORDEN Bescherm U persoon. Succes in Loterijen en zaken. Liefde. De geliefde persoon aantrekken. Uw vijand overheersen. Dit alles en nog veel meer kunt U bereiken met de ASTROLOGISCHE TALISMAN van de ZON. Ik ben de enige ter wereld, die hem bezit en stuur hem overal heen. Schrijft per lucht-post aan: JESUS ACOSTA Arroyo Naranjo Habana - Cuba

Te koop aangeboden

Electr. fornuis, 3 platen met oven (Gen. Electr.) 3 mnd. gebruikt Klamboe met dubb. bed. F. 10.— Heren winterjas z.g.a.n. F. 50.— 3 Wollen dekens a.g.a.n. F. 10.— Te bezichtigen na 4.30 uur. Hoogstraat 49. - Tel. 1304.

Te Huur

Ingang 1 Nov.

een Werkplaats

geschikt voor mecaniciën of auto-spuiterij Brieven letter A-2910 - Bur. v.d. Blad

TE KOOP

RIETEN KINDERWAGEN EN WIEG

Te bevragen: Telefoon 1411. Aruba

Gevraagd

PER 1 NOVEMBER

ERVAREN DIENSTMEISJE

voor dag en nacht Aanmelden: Scharloeweg 62 Tel. 1710

GEVESTIGD

H.J. EMANUELS

Neus, keel- en oorarts. Tevens voor aandoeningen van de luchtwegen en de slokdarm. Spreekuur: 4-6 n.m. Scharloeweg 5

TE KOOP WEGENS VERTREK

Een AUTO

merk Pontiac 1949 4000 km. gereden Adres: Berg Altena No. 95

Mooie Kamer

met pension aangeboden voor 2 heren of echtpaar in omgeving Mahaal Bloemhof 10 Tel. 5104

WORDT RUGPIJN

VEROORZAAKT DOOR Nieren en Lever?

Als U ruggijn hebt, zodat U zich haast niet kunt oprichten, kan deze pijn door verschillende oorzaken veroorzaakt worden. Dr. Chase's Nier- en Leverpillen brengen snel en afdoend verlichting voor hen die ruggijn hebben. Want deze medicijn valt de oorzaak der pijnen op twee manieren aan: bevat genezende ingrediënten voor zowel de nieren als de lever. Daarom als U zich vermoeid gevoelt of ruggijn hebt — denk dan aan de nieren en de lever. Neem Dr. Chase's Nier- en Leverpillen. De naam "Dr. Chase" is Uw garantie.



Keukenstraat 7 - 11 Agente: WITCOM Tel. 1991

WEST END

ZATERDAG 7 en 9 N.M. ZONDAG OM 10.30 V.M. en 8.30 N.M. FRANK SINATRA en KATHRYN GRAYSON: The Kissing Bandit (ME BESO UN BANDIDO)

Een productie van Joe Pasternak. Een buitengewone bezetting. J. Carrol Nash e.a. Met de dans-specialisten RICARDO MONTALBAN - ANN MILLER - CYD CHARISSE SONO OSATO voormalige leden van het Russische Ballet. De gedurfdste historie, ooit vertolkt in zang, dans en schouwspel. In TECHNICOLOR. f. 1.50 - f. 0.90 Met Spaanse tekst Kinderen geen toegang

Zondag 4.30 n.m. De koning der Cowboys ROY ROGERS in Bells of San Angelo

Dale Evans — Andy Devine — Bob Nolan Episoden uit het Wilde Westen. Een interessante geschiedenis vol mooie liederen, romance en gevecht in Trucolor f. 1.00 — f. 0.50 Kinderen halve prijs.

Zondag 6.30 n.m. Een van die sensationele schouwspelen. The Untamed Briel (EL PENDENCIERO)

Een wilde hengst in een woedend gevecht met een geweldige Brakmaanse stier Sonny Tufts — Barbara Britton — George "Gabby" Hayes. Naar het spannende verhaal in de Sat. Ev. Pos. f. 1.50 — f. 0.90 Kinderen halve prijs.

Citroen Automobielen

zijn thans aanmerkelijk in prijs gedaald. EUROPA: Verlofgangers, bestelt een wagen af fabriek Parijs of af te leveren in Amsterdam. Wij verzorgen alle documenten. Onze ervaring staat borg voor een vlotte levering. U kunt zowel de wagen mee terugnemen naar Curacao, als deze in Holland achterlaten. Het Zondagsrijverbod is op U niet van toepassing CURACAO: Binnen enige weken verwachten wij weer een grote zending CITROENS, waarvan nog enkele verkrijgbaar zijn. Profiteert thans van de prijzen. Zonder verplichtingen worden alle inlichtingen gaarne verstrekt door: Meyboom's Handelsonderneming N.V. RODEWEG 154 — TEL. 3280 — TEL. 3380 U ziet steeds meer Citroens op de weg, zegt U dat niets?

Advertisement for Sheaffer's Touch Down pens, featuring an illustration of a hand holding a pen and a pen case. Text includes 'NIEUW ANDERS BETER in elk geval', 'See SHEAFFER'S TOUCH DOWN', and 'De penhouder die het makkelijkst is te vullen!'.

ST. NICOLAAS HECOS ST. NICOLAAS

Madurostraat 48 Telefoon 1434 ST. NICOLAAS heeft ons zo juist een kleine zending speelgoed doen toekomen tegen zeer lage prijzen. Komt U eens en kijkje nemen er is zeker iets voor U bij. Wij hebben o.a. ontvangen:

- Driewielers Steppen Poppenwagens Plastic en metalen theeserviesje Plastic fluiten Biddelspelen Kleidozen Ballen Herloges Gerevenschapsdozen Naaimachines Auto's Poppen Puzzles Harmonica's Cowboypakken Plastic-scharen Rammelaars Bedelsieraadjes Telefoonhoesjes Tractors Ballonnen Pistolen Xylophones Kruiwagens Trekwagens Schoolborden Leien, Griffels. Rolschaatsen Plaspoppen Poppenhuizen Strijkplanken Poppenbedjes Race-auto's Politie-auto's Brandweerauto's Mecanos Plastic meubeltjes Jeeps Emmertjes met schepjes Schrijfmachines Kleurbouwen en kleurrijkt

U ZULT ZEKER BIJ ONS SLAGEN. IEDERE WEEK VERWACHTEN WIJ NIEUWE ZENDINGEN SPEELGOED

Advertisement for 'PREMA BRIL' eyeglasses, featuring an illustration of a pair of glasses and the text 'Ook in onze zaak Aruba [San Nicolas]'.

NU zult U zien toch werkelijk moeten haasten!! Denkt U zich dat eens in..... 13 afleveringen van het fraaie

WEEKBLAD „TOMPOES“

GRATIS! Wat zullen Uw kinderen blij zijn als U het abonnementsgeld voor „Beurs- en Nieuwsberichten“ tot en met December 1949 vooruit betaalt!

ELNA Naaimachines

DAGELIJKS geeft een vakkundig opgeleide jongedame DEMONSTRATIES.

Overtuigt U van de vele mogelijkheden, die deze moderne elektrische Zwitserse naaimachine U biedt.

Meyboom's Handelsonderneming N.V.:

RODEWEG — TEL. 3280 — TEL. 3380

Uitnodiging

Hierbij wordt het publiek vriendelijk uitgenodigd aanwezig te willen zijn bij de onthulling van het monument ter ere van de Arubaanse oorlogsheld S. J. A. Ecury (Boy) op de 5de November 1949 om halftien uur 's morgens, bij het plantsoen aan de L. G. Smith Boulevard ten zuidoosten van de Juliana School.

Bloemenaanbieding bij deze gelegenheid wordt zeer op prijs gesteld.

HET COMITE OORLOGSHELD ECURY

Invitashon

Pa medio di esaki nos ta invitá público en general cordialmente pa asisti na inaugurashon di monumento na onor di e Heroe di guerra S. J. A. Ecury (Boy) dia 5 di November pvo. nuebe or i mei di mainta, na plantsoen na L. C. Smith Boulevard situá Zuidooit di Juliana School.

Obsequio di flor ná e ocaashon aki lo ta altamente aprecia.

COMITE EROE DI GUERA ECURY

Club Chobolobo

HEDENAVOND

DANSEN

MET HET ORKEST "RITMICO"

onder leiding van Leonard

Toegang alleen voor kaarthouders

dreft het eenige nieuwe middel om te wassen en schrobben in de laatste 2000 jaren.



DREFT is het ideale product om uw goede kleren te wassen...
Op zijden kleren, kousen, ondergoed, en twee maal zoo lang wanneer zij gewassen worden met DREFT.

DREFT reinigt uw vaatwerk in de kortste tijd.
DREFT doet uw vaatwerk glimmen en uw glaswerk glinsteren zonder vegen of drogen.



DREFT MAAKT 8 MAAL ZOOVEEL SCHUIM ALS DE BESTE ZEEP

Het Scheepsjournal van Peer den Schuymer



190. Maar wanneer Rob met be- gevormd, dat echter via een on- hulp van het kaartje, dat Peer deraar- de gang met de zee in indertijd heeft getekend, de plaats verbinding moet staan, want eb vaststelt, waar de schat begraven vloed zijn duidelijk merkbaar. ven moet liggen, komt hij tot de Rob gaat loden en het blijkt, dat ontdekking dat zich daar in de het meertje niet dieper is dan loop der eeuwen een meertje heeft acht tot negen meter. Dan trekt

hij zijn duikerpak aan en daalt hij bemerkt niets van de enorme af in het water. Langs een ste- vig verankerde kabel laat hij ster met lange vangarmen, dat zich zakken en voorzichtig ver- kent hij de bodem. Stap voor schijnbaar levenloos, doch steeds stap gaat hij dan verder, maar loerend op een prooi..

Voor Allerzielen bieden wij U aan

PRIMA KWALITEIT WITTE BLOEMEN en EEN GROTE SORTERING DIVERSE BLOEMEN tegen gereduceerde prijzen voor deze gelegenheid.

Aanbevelend:

Bloemenhof Aruba

L. M. SEUTE-POSNER

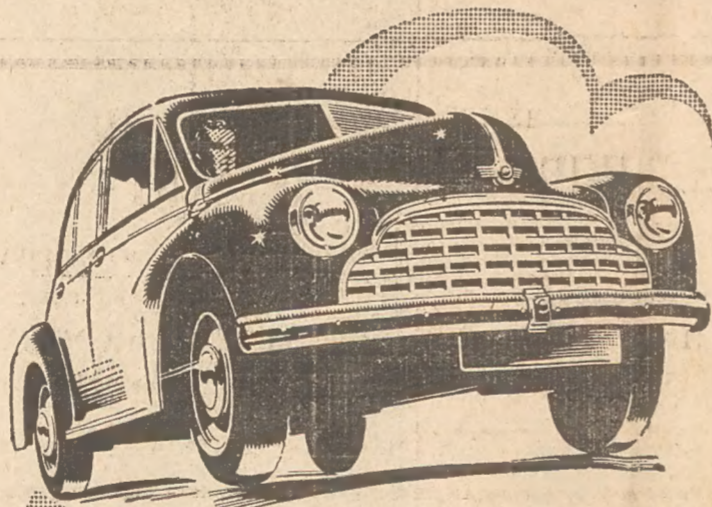
R. HANKES DRIELSMA

ADVISEUR VOOR VERZEKERINGEN

LEVENSVERZEKERING, STUDIEVERZEKERING
LIJFRENTE, PENSIJONVERZEKERING

Girouette 16

Tel. 5146



De successen van de dag--

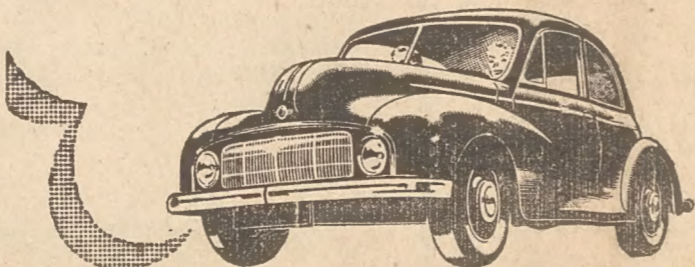
MORRIS

★ MINOR ★ OXFORD ★ SIX

De mooiste kleine auto die tot nu toe gebouwd werd. Onafhankelijke voorwiel-ophanging. "Monoconstructie" spaart gewicht. Meer K.M. op één gallon benzine. Prachtige uitvoering. B i z o n d e r ruim.

Een sensatie! Krachtige nieuwe motor; prachtige vorm; onafhankelijke voorwielophanging; zitplaatsen binnen de bestuurder. Luxe zitplaatsen binnen de wielen. Zeer snelling; ontworpen voor economisch gebruik.

Krachtige 6-cylinder-motor. Licht en zuiver sturen en ruim en helder uitzicht voor de bestuurder. Luxe zitplaatsen binnen de wielen. Zeer betrouwbaar. Lage onderhoudskosten.



Agent Caribbean Sales Madurostraat 7 Tel. 1763
Distributrice: Handelsmij, Kusters N.V.
Curacao, Concordiastr. Tel. 1199
Aruba, Nassaustraat Tel. 199
Service: Garage Cordia, Granatapfelweg Tel. 1945

FILMOOGST VAN DIT WEEKEINDE

ROXY

CINELANDIA

Magic Town. Er bestaat een land heft zijn historische ge- spreekwoord, dat zegt, dat praat- jes geen gaatjes vullen. Daar hadden de RKO regisseurs ook wel eens aan mogen denken, toen ze deze rolprent maakten. In "Magic Town" wordt eindeloos gepraat en de accoustiek is niet van die aard, dat men alles woordelijk kan volgen. Zelfs uitstekende spelers als James Steward en Jane Wyman, die in een slag beroemd is geworden door haar voortreffelijke vertolking van "Johnny Belinda", hebben niet kunnen verhinderen, dat de verveling langzamerhand de overhand krijgt bij de lange toe- en samenspraken. Een sterk voorbeeld hiervan is wel het punt, waarop Mary (Jane Wyman) Longfellow (langste) gedicht Hiawatha begint te citeren en daarbij gehinderd wordt door Rip (James Steward), die "The charge of the light brigade" (Tennyson) voordraagt. Kenners zitten hierbij te rillen en niet-kenners zullen de tegenstelling der gedichten en daardoor de "point" niet snappen. Naar beide kanten dus verloren moeite. Het is jammer, dat deze film met goed bedoelde moraal in haar geheel genomen een weinig bevredigende indruk geeft.

WEST-END

De kussende bandiet, is een zangfilm waarin Frank Sinatra en Kathryn Grayson met hun medespelers een keur van liedjes doen horen.

De actie van deze vrolijke film speelt zich af tegen de schilderachtige achtergrond van de Californische bergen en de snelle opvolging van de gebeurtenissen houdt de toeschouwer voortdurend in spanning. De sierlijke kledij van het tijdperk, waarin de geschiedenis speelt, verhoogt het schilderachtige effect. Onder de liedjes die Frank Sinatra met de betoverende Kathryn Grayson ten gehore brengt verdienen vermelding: "Si roba en besa", "Señorita", "Mañana significa Amor", "La Canción de la Siesta". Een bijzondere attractie van de film is de "Danza de la Furia" uitgevoerd door Ricardo Montalban, Ann Miller en Cyd Charisse.

Een ontspanningsfilm, die velen een avond van genoegelijke verstrooiing zal bezorgen.

The fighting O'Flynn. Ieder land heeft zijn historische helden. Ierland bezit O'Flynn, een Robin Hoodachtige figuur, die een hartstochtelijk patriot, een vurig minnaar en een onverschrokken vechtersbaas blijkt te zijn. Geen stukje is hem te stout, geen situatie is voor hem onontwaaarbaar en geen vrouw kan zijn brute charme weerstaan. Kortom: O'Flynn is geknipt voor een Hollywoodse film. Eerst redt hij de beeldschone dochter van een Iers regent van een gewisse ondergang, dan leidt hij in een bouwvallig kasteel een stel bandieten (aanhangers van Napoleon) op arglistige wijze om de tuin en tenslotte ontmaskert hij de verrader, die toevallig zijn mededinger in de liefde blijkt te zijn. Het klinkt allemaal erg eenvoudig, maar wie O'Flynn hebben bezig gezien, weten, dat in die goede, oude tijd de weg naar het hart van een vrouw (uit de hogere standen) niet zonder bar veel risico en levensgevaar geëffing werd. Wanneer O'Flynn op het punt staat van een vesting te worden geworpen, terwijl de sabel van zijn doodsvijand op zijn angstig kloppend hart gericht is, neemt de film een drastische wending, welke resulteert in een: eind goed, al goed.

Vooraf een zeer geestig tekenfilmje en actueel wereldnieuws, waarin o. a. de verkiezing van Joego-Slavie in de Veiligheidsraad is opgenomen.

MEDEDELING VAN J. P. F.

Het bestuur van J. P. F. maakt bekend in verband met de viering van Allerzielendag op 2 November, de feestavond van de Militaire Swingband uit Suriname is gesteld op Donderdag 3 November.

Verder maakt het Bestuur nog bekend dat er morgen (Zondag) kindermiddag is.

PICK UP REED TEGEN EEN LICHTMAST AAN.

Gisteravond is op de Weg naar Santa Rosa een pick-up tegen een lichtmast gereden, waardoor het lichtnet gestoord werd. De bestuurder week uit voor een tegenligger en slaagde er door de berm niet in ed wagen weer op de weg te brengen. De schade bedraagt naar schatting 1600 gld. Het chassis van de pick-up werd ontzet en de voorzijde vernield.

Ned. Associatie voor Practijkexamens

Beg'n November vangt een nieuwe cursus aan voor het praktijkdiploma

BOEKHOUDEN

Inschrijving uiterlijk 2 November te richten aan de Leraar J. SNOEK - St. Michielweg 18, Julianadorp of aan Boekhandel Salas, Wilhelminalplein, waar nadere inlichtingen te verkrijgen zijn.

De Amsterdamse beurs

28 October:

1. 3% Nederl. '47	98 3/4
2. 3% \$ Ned. '47	92 7/8
3. 3% Ned. Indië '37	95
4. 3 1/2% N.I. Sp.	55 1/8
5. Kol. Bank	61
6. Indische Bank	103 1/4
7. Ned. Handel Mij.	162
8. Amsterd. Bank	169
9. Javasche Bank	—
10. Escompto	72 1/4
11. AKU	188
12. Unilever	241 1/2
13. Philips	240 1/2
14. ANIEM aand.	71 1/4
15. N.I. Gas Mij. aand.	135 1/4
16. Borsumij	135 1/4
17. Internatio	169
18. Lindeteves	143 1/4
19. Billiton	300
20. Alg. Explor. Mij.	52 1/4
21. Kon. Olie	311 1/8
22. Amsterd. Rubber	141
23. Java/China/Japanl.	—
24. Pakketvaart	156 1/4
25. Scheepvaartunie	160 3/8
26. Rotterd. Lloyd	151
27. Mij Nederland	160 1/4
28. HVA	156 1/4
29. Vorstenlanden	37
30. Deli Mij.	137
31. Goelpara (laten)	140
32. Malabar (laten)	87
33. Sedep. (bieden)	114
34. Deli Spoor aand.	43 1/2
35. N.I. Spoor aand.	20 1/4
36. Semarang/Cheribon	9 1/4
37. KNSM	136

Koersgemiddelden:

Petroleum	140.26
Industrie	229.17
Scheepvaart	150.93
Banken	132.59
Indon. fondsen	61.47
Algemeen	161.60

Geldkoersen CURACAO

Ink. chèque Verk.

Ned. fl.	49.50	50.50
Dollar	1.88.50	1.91
Engels pond	5.26	5.34.50
Bolivar	56	57.65

DE STEMMING TER BEURZE

AMSTERDAM, 28 October: De Amsterdamse effectenbeurs van heden: De Beurs opende in gedrukte stemming voor HVA, en Deli tabak, hetgeen de overige sectoren beïnvloedde. Het vertrouwen van het publiek in Indonesische fondsen schijnt te tanen; de koersverliezen zijn nog altijd groter dan het herstel; HVA en Deli waren per saldo ruim 2 punten lager. Amsterdam-rubber onderging gunstige invloed van het fraaie verslag over 1948, en noteerde 141. Koloniale bank op 61 was opnieuw 2 1/2 punt lager. Industrielen liepen na een prijshoudende opening licht terug. De internationale fondsen, inclusief Kon. Olie waren nauwelijks prijshoudend. Ook AKU was iets zwakker. De mededelingen op de vergadering van HVA waren ter beurze nog niet bekend. Fokker is 9 punten in herstel. De staatsfondsen waren iets vriendelijker en de beurs loot stil. (ANP)

NEWYORKSE BEURS

NEW YORK, 29 October: Bij de opening van de effectenmarkt gisteren was het koersbeeld verdeeld. De koersen werden gedrukt door winstnemingen. Opmerkelijk was de levendige omzet en de vaste stemming in enkele industriële fondsen, waartoe ook automobielwaarden behoorden, die koersstijgingen tot bijna twee punten te zien gaven en ertoe bijdroegen, dat het gemiddelde van de industriële fondsen een nieuw hoogtepunt voor 1949 bereikte. In de namiddag daalden de tevoren gestegen koersen weer. De winstnemingen hielden aan en er waren ook enkele nerveuze liquidaties. De markt sloot nauwelijks prijshoudend. Aantal verhandelde fondsen 1.146, hoger 247, lager 646, onveranderd 253. Aandelenomzet 1.480.000, obligatieomzet \$ 3.-482.000.